

art.	Ø cm	h. cm	lt.
GRAND GOURMET SERIE 1100 - INOX 18/10			
INDUZIONE - Tutti gli articoli fino al Ø 50 cm. anche per induzione.			
INDUCTION - All items up to Ø 50 cm. are induction ready.			
INDUKTION - Alle Artikel bis Durchmesser Ø 50 cm. sind induktionsfähig.			
INDUCTION - Tous les articles jusqu'au diamètre 50 cm. sont aussi indiqués pour plaque à induction.			

11101 -Pentola - Stockpot
Hoher Suppentopf - Marmite traiteur



11101-16	16	16	3,2
11101-20	20	20	6,2
11101-24	24	24	10,0
11101-28	28	28	16,5
11101-32	32	32	24,0
11101-36	36	36	36,0
11101-40	40	40	50,0
11101-45	45	45	70,0
11101-50	50	50	100,0

11102 -Pentola con rubinetto - Stockpot with tap
Kartoffelkocher mit Hahn - Marmite avec robinet



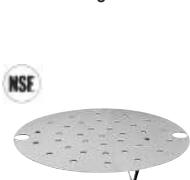
11102-28	28	28	16,5
11102-32	32	32	24
11102-36	36	36	36
11102-40	40	40	50
11102-45	45	45	70
11102-50	50	50	100

11102 -Rubinetto per alimenti - Tap
Hahn - Robinet



11102-99	—	—	—
----------	---	---	---

11103 -Griglia - Grid - Siebeinsatz - Grille



11103-28	27,5	5	—
11103-32	31,5	5	—
11103-36	35,5	5	—
11103-40	39,5	5	—
11103-45	44,5	5	—
11103-50	49,5	5	—

11921 -Colapasta a spicchio 1/3, inox - 1/3-Segment colander, s/s
1/3 Seiher-Einsatz, Edelstahl Rostfrei - Passoire cuit-pâtes, 1/3, inox

11107 -Cassaruola, inox - Sauce-pot, s/s
Gemüsetopf, Edelstahl Rostfrei - Braisière, inox



11921-32	32	21	3,7
11107-32	32	19,5	15,7

11921 -Colapasta a spicchio 1/4, inox - 1/4-Segment colander, s/s
1/4 Seiher-Einsatz, Edelstahl Rostfrei - Passoire cuit-pâtes, 1/4, inox

11107 -Cassaruola, inox - Sauce-pot, s/s
Gemüsetopf, Edelstahl Rostfrei - Braisière, inox



11922-36	36	23	5,5
11922-40	40	26	7,5
11107-36	36	21,5	22,0
11107-40	40	24,5	30,8

art.	Ø cm	h. cm	lt.
11105 -Pentola bassa - Low stockpot			
Gemüsetopf - Faitout, 2 anses			
NSE			
11105-16	16	14	2,7
11105-20	20	17	5,0
11105-24	24	21	8,5
11105-28	28	23	14,5
11105-32	32	26	22,0
11105-36	36	28	29,0
11105-40	40	32	40,0

11123 -Colapasta per pentola art. 1105 - Colander for stock pot item 1105	
NSE	
Seiher für Suppentopf Art.-Nr. 1105 - Passoire pour marmite réf. 1105	
11123-20	20
11123-24	24
11123-28	28

11107 -Cassaruola alta, 2 maniglie - Saucepot, 2 handles	
Fleischtopf, 2 Griffen - Braisière, 2 anses	
NSE	
11107-16	16
11107-20	20
11107-24	24
11107-28	28
11107-32	32
11107-36	36
11107-40	40
11107-45	45
11107-50	50

11109 -Cassaruola bassa, 2 maniglie - Casserole pot, 2 handles	
Bratentopf, 2 Griffen - Sautoir	
NSE	
11109-16	16
11109-20	20
11109-24	24
11109-28	28
11109-32	32
11109-36	36
11109-40	40
11109-45	45
11109-50	50

11118 -Cuocipatate a vapore con coperchio - Potato steamer with cover	
Kartoffeldämpfer mit Deckel - Casserole à pommes-de-terre avec couvercle	
NSE	
11118-20	20
11118-24	24
11118-28	28
11118-32	32

11119 -Cassaruola parte sopra per art. 1118 - Steamer for item 1118	
Dampfkocher oberer Teil für Art.-Nr. 1118 - Casserole pour réf. 1118	
NSE	
11119-20	20
11119-24	24
11119-28	28
11119-32	32

	art.	Ø cm	h. cm	lt.
--	------	---------	----------	-----

11106 -Casseruola alta, 1 manico - Saucepan, 1 handle
Hohe Stielkasserolle - Casserole haute, 1 manche



11106-14	14	8,0	1,2
11106-16	16	11,0	2,1
11106-20	20	13,0	4,0
11106-24	24	15,0	6,5
11106-28*	28	17,5	10,8
11106-32*	32	19,5	15,7
11106-36*	36	21,5	22,0

* contromaniglia / with loope handle
mit Gegengriff / avec anse supplémentaire

11108 -Casseruola bassa, 1 manico - Sauté pan, 1 handle
Stielkasserolle, niedrig - Plat à sauter



11108-16	16	6,5	1,3
11108-20	20	8,0	2,5
11108-24	24	9,5	4,3
11108-28*	28	11,0	6,7
11108-32*	32	12,5	10,0
11108-36*	36	14,0	14,2

* contromaniglia / with loope handle
mit Gegengriff / avec anse supplémentaire

11112 -Casseruola conica - Sauté pan, 1 handle
Sauteuse mit Rohrteil - Sauteuse



11112-16	16	6,0	1,0
11112-18	18	6,0	1,2
11112-20	20	6,5	1,6
11112-24	24	7,5	2,7

11113 -Casseruola "bombé" - Curved sauté pan
Sauteuse mit Rohrteil - Sauteuse bombé



11113-18	18	7,0	1,7
11113-20	20	7,5	2,2
11113-24	24	8,5	3,3
11113-26	26	9,0	4,2

11114 -Padella, 1 manico - Frypan, 1 handle
Bratpfanne, 1 Griff - Poêle à frire



11114-20	20	5,0	—
11114-24	24	5,0	—
11114-28	28	5,5	—
11114-32	32	6,0	—
11114-36*	36	6,0	—
11114-40*	40	6,0	—
11114-45*	45	6,5	—

* con contromaniglia / with loope handle
mit Gegengriff / avec anse supplémentaire

11117 -Padella antiaderente - Frypan non stick coating
Pfanne mit Antihaftbeschichtung - Poêle avec revêtement anti-adhésif



11117-20	20	5,0	—
11117-24	24	5,0	—
11117-28	28	5,5	—
11117-32	32	6,0	—
11117-36	36	6,0	—
11117-40	40	6,0	—

	art.	Ø cm	h. cm	lt.
--	------	---------	----------	-----

11115 -Tegame, 2 maniglie - French omelet pan
Pfanne, 2 Griffen - Poêle à paella



11115-20	20	5,0	—
11115-24	24	5,0	—
11115-28	28	5,5	—
11115-32	32	6,0	—
11115-36	36	6,0	—
11115-40	40	6,0	—
11115-45	45	6,5	—
11115-50	50	8,0	—

11161 -Coperchio, bordo rinforzato - Cover, reinforced edge
Deckel, Randverstärkung - Couvercle, bord renforcé



11161-12	12	—	—
11161-14	14	—	—
11161-16	16	—	—
11161-18	18	—	—
11161-20	20	—	—
11161-22	22	—	—
11161-24	24	—	—
11161-28	28	—	—
11161-32	32	—	—
11161-36	36	—	—
11161-40	40	—	—
11161-45	45	—	—
11161-50	50	—	—
11161-60	60	—	—

49998 -Piastra ad induzione - Induction cooker
Induktionsplatte - Plaque à induction



49998-03 45x45 7,5 Kg. 13,4

Una piastra professionale, compatta e performante. In cucina ideale per cuocere, riscaldare, far bollire dolcemente e preparare salse delicate a bassa temperatura, o mantenere in caldo cibi senza scuocerli. In sala permette di cucinare a vista senza pericoli. La piastra rapida da installare può essere spostata facilmente. In pasticceria, facilita la preparazione di creme e zabaglioni, è ideale per sciogliere e mantenere in caldo sciroppi e per la preparazione di fondenti, cioccolata, ecc. Potenza induzione 3 kw, 230 volts - 50/60 Hz. Suitable for pots and pans diameter from 16 to 32 cm. Stainless steel body mounted on 4 caoutchouc feet. Glass ceramic surface thickness 5 mm. Digital control, 20 power levels. Equipped with inductor thermic protection which automatically reduces the power in case of overheating.

surriscaldamento.

Professional induction cooker, compact and high performance. In the kitchen ideal for cooking, heating, softly boiling and preparing delicate sauces or to keep food warm without overcooking. In dining rooms you can cook into sight without any danger. The cooker can be easily installed or removed. It makes easy to confectioners preparing creams and egg-flips, ideal for melting and keep warm syrups and preparing fountains, chocolate, etc. Induction cooker 3 kw, 230 volts - 50/60 Hz. Suitable for pots and pans diameter from 16 to 32 cm. Stainless steel body mounted on 4 caoutchouc feet. Glass ceramic surface thickness 5 mm. Digital control, 20 power levels. Equipped with inductor thermic protection which automatically reduces the power in case of overheating.

SERIE 1000

INDUCTION READY!



Finitura esterna ed interna satinata.

Bordo a versare.

Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore.

Parete e fondo a spessore uniforme.

Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox).

Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%).

Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Outside and inside satin polished.

Non-drip edge.

Hollow tubular stay cool handles in S/S, ergonomically shaped.

Uniform thickness in sides and bottoms.

Sandwich thermoradiant bottom (S/S-aluminium-S/S).

Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting).

Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction-suited sandwich bottom.



NSF

Cassaruola mezza alta

Sauceten

Stielkasserolle, mittelhoch

Casserole

Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11010-16	16	8	1,6
11010-18	18	9	2,3
11010-20	20	10	3,1
11010-24	24	12	5,4



NSF

Cassaruola mezza alta

Sauceten

Stielkasserolle, mittelhoch

Casserole

Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8	1,6
11011-18	18	9	2,3
11011-20	20	10	3,1
11011-24	24	12	5,4



NSF

Cassaruola conica

Sauté pan

Sauteuse

Sauteuse

Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7



NSF

Cassaruola bombé

Curved sauté pan

Sauteuse mit Schüttrand

Sauteuse bombé

Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2



NSF

Pentola
Stock pot
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta



NSF

Casseroiola alta
Saucepot
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta



NSF

Casseroiola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11001-16	16	16	3,2
11001-18	18	16	4,0
11001-20	20	18	5,5
11001-22	22	22	8,3
11001-24	24	24	10,5
11001-28	28	28	17,0
11001-32	32	32	25,5
11001-36	36	36	36,5
11001-40	40	40	50,0
11001-45	45	40	63,5
11001-50	50	50	98,0
11001-60	60	55	150,0

art.	Ø cm.	h.	lt.
11007-16	16	9,5	1,9
11007-18	18	10,8	2,7
11007-20	20	12,0	3,8
11007-22	22	13,0	5,0
11007-24	24	14,5	6,5
11007-28	28	16,0	9,8
11007-32	32	19,5	15,4
11007-36	36	21,5	20,5
11007-40	40	24,0	30,1
11007-45	45	27,0	42,9
11007-50	50	30,0	58,0
11007-60	60	35,0	99,0

art.	Ø cm.	h.	lt.
11009-16	16	6,5	1,3
11009-18	18	7,0	1,8
11009-20	20	7,5	2,5
11009-24	24	8,0	3,7
11009-28	28	9,5	5,8
11009-32	32	11,0	9,2
11009-36	36	13,0	13,0
11009-40	40	14,5	18,0
11009-45	45	15,5	24,6
11009-50	50	19,0	37,0
11009-60	60	25,0	70,7



NSF

Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén



NSF
PFOA free

Padella, antiaderente
Frypan, non stick
Bratpfanne, nichthaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente



NSF

Tegame
French omelet pan
Pfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11014-45*	45	6,5

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0

* Con contromaniglia. - With loop handle.



NSF

Casseroiola alta
Saucepans
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto



NSF

Casseroiola bassa
Sauté pan
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo



NSF

Coperchio, bordo rinforzato
Cover, reinforced edge
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, bordo renforzado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

art.	Ø cm.
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60

* Con contromaniglia. - With loop handle.

* Con contromaniglia. - With loop handle.

COMPLEMENTI BAKING PANS



Tegame
Roasting pan
Bräter
Plaque à rôtir
Rustidera

art.	dim. cm.	h.
11941-35	35x25	8
11941-40	40x26	9
11941-45	45x30	9
11941-50	50x30	9
11941-60*	60x35	9

*Per forno GN 2/1. - For 2/1 GN ovens.

Tegame pesante
Heavy roasting pan
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	dim. cm.	h.
11943-40	40x26	9
11943-45	45x30	9
11943-50	50x30	9
11943-60	60x35	9
11943-61*	61x43	9

*Per forno GN 2/1. - For 2/1 GN ovens.

Tegame pesante
Heavy roasting pan
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	dim. cm.	h.
11944-40	40x26	9
11944-45	45x30	9
11944-50	50x30	9
11944-60	60x35	9
11944-61*	61x43	9

*Per forno GN 2/1. - For 2/1 GN ovens.

PENTOLAME INOX STAINLESS STEEL COOKWARE



Coperchio
Lid
Deckel
Couvercle
Tapa

Lasagniera
Lasagne pan
Lasagneschale
Bac à lasagne
Rustidera sin asas

Gratin ovale
Oval gratin pan
Gratinschüssel, oval
Plat à gratiner ovale
Fuente honda oval

art.	dim. cm.
11948-40	40x26
11948-45	45x30
11948-50	50x30
11948-60	60x35
11948-61*	61x43

art.	dim. cm.	h.
11940-30	30x18	6,0
11940-35	35x21	6,5
11940-40	40x24	7,0
11940-45	45x28	7,5

art.	dim. cm.	h.
11939-27	27x14	3,8
11939-30	30x17	3,8
11939-35	35x20	3,8
11939-40	40x23	3,8
11939-45	45x26	3,8

*Per forno GN 2/1 - For 2/1 GN ovens



Brasiera con coperchio
Roasting pan with cover
Brasiere mit Deckel
Braisière avec couvercle
Rustidera alta con tapa

Pesciera
Fish kettle
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

Pesciera
Fish kettle
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	dim. cm.	h.
11965-50	50x30	15
11965-60	60x35	15
11965-61*	61x43	15

art.	dim. cm.	h.	lt.
11963-60	60x20	14	14
11963-70	70x21	16	20
11963-99	100x25	20	44

art.	dim. cm.	h.
41964-45	47x16	11,5
41964-60	61x19	12,5

Fornita completa di griglia e coperchio.
Equipped with grid and cover.

Fornita completa di griglia e coperchio. La pratica griglia di scolo e il coperchio permetteranno di effettuare cotture di pesci di grandi dimensioni, bolliti o al forno (con griglia posta alla base del recipiente), oppure al vapore (riducendo la quantità di liquido). La forma allungata è utile anche per cuocere zamponi e musetti.

Equipped with grid and cover. The practical drainage grate and the lid are useful to easily cook large fish, to boil or bake (placing the grid on bottom of the kettle) or steam (reducing the amount of liquid). The elongated shape is also useful for cooking pig's trotters and snouts.



Contenitore cilindrico
Canister
Behälter
Bahut
Contenedor cilíndrico

Casseroiola bagnomaria
Bain-marie pot
Wasserbadkasserolle
Casserole bain-marie
Baño maría

Bagnomaria
Bain-marie pot
Behälter
Casserole bain-marie
Baño maría

art.	Ø cm.	h.	lt.
11913-16	16	12	2,4
11913-20	20	16	5,0
11913-24	24	20	9,0
11913-28	28	24	14,5

art.	Ø cm.	h.	lt.
11910-12	12	14	1,4
11910-14	14	16	2,5
11910-16	16	18	3,6
11910-18	18	20	5,0
11910-20	20	22	7,0

art.	Ø cm.	h.	lt.
11911-12	12	14	1,4
11911-14	14	16	2,5
11911-16	16	18	3,6
11911-18	18	20	5,0
11911-20	20	22	7,0



Bollitore
Whistling kettle
Kocher
Bouilloire à siflet
Pava

art. lt.
41914-03 2,8



Rete paraspruzzi
Splatter screen
Spritzbildschirm
Ecran antisplash
Red antisalpicadura

art. Ø cm.
11917-28 28
11917-34 34



Coperchio bagnomaria
Bain-marie lid
Wasserbadkasserolle-Deckel
Couverte pour bain-marie
Tapa para baño maría

art. dim. cm.
44501-04 24x24
44502-04 15,5x15,5
44503-04 15,5x10,5



Bagno-maria impilabili
Bain-marie, stackable
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maría, apilable

art. dim. cm. h. lt.
44501-01 24x24 23,5 13
44501-02 24x24 16 9
44501-03 24x24 7,5 4



Bagno-maria impilabili
Bain-marie, stackable
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maría, apilable

art. dim. cm. h. lt.
44502-01 15,5x15,5 23,5 5,0
44502-02 15,5x15,5 16,0 3,5
44502-03 15,5x15,5 7,5 1,5



Bagno-maria impilabili
Bain-marie, stackable
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maría, apilable

art. dim. cm. h. lt.
44503-01 15,5x10,5 16,0 3,0
44503-02 15,5x10,5 7,5 1,2
44503-03 15,5x10,5 5,5 0,9



Robusti e maneggevoli, non scottano. Efficienti, la nuova rete aumenta la velocità di colatura e consente di colare anche il riso senza disperdere i chicchi. Strong and handy, stay cool grip, efficient, the new gauze improves the speed of straining and also perfect for rice.



Colapasta 1/4
1/4-Segment colander
1/4 Seiher-Einsatz
Passoire cuit-pâtes, 1/4
Colador 1/4

art. Ø cm. h. lt.
11922-36 36 23 5,5
11922-40 40 26 7,5



Colapasta 1/4 a rete, manico silicone
1/4-Segment wire colander, silicone handle
1/4 Netzseih-Einsatz
Passoire cuit-pâtes à gaze, 1/4
Colador red 1/4

art. Ø cm. h. cm.
11923-36 36 23



Colapasta 1/4 a rete
1/4-Segment wire colander
1/4 Netzseih-Einsatz
Passoire cuit-pâtes à gaze, 1/4
Colador red 1/4

**PA⁺
plus**

art. Ø cm. h. cm.
12992-36 36 23
12992-40 40 26

Adatti alle casseruole art. 11007-11107-12007-12107-16929 - Accessorio indispensabile in cucina. E' possibile cuocere la pasta o sbollentare le verdure ma soprattutto ideale per poter preparare diversi tipi di pasta con diverse cotture contemporaneamente. Uno spicchio può essere utilizzato per cuocere gli gnocchi e un altro per gli spaghetti inseriti entrambi nella stessa casseruola.

Suit sauce-pots item: 11007-11107-12007-12107-16929 - An essential kitchen accessory. To cook pasta or blanching vegetables. Especially to prepare at the same time different types of pasta with different cooking time. A segment can be used to cook gnocchi and another one spaghetti both cooking in the same pot.